

רבע גמר גביע אירופה למחזיקות גביע



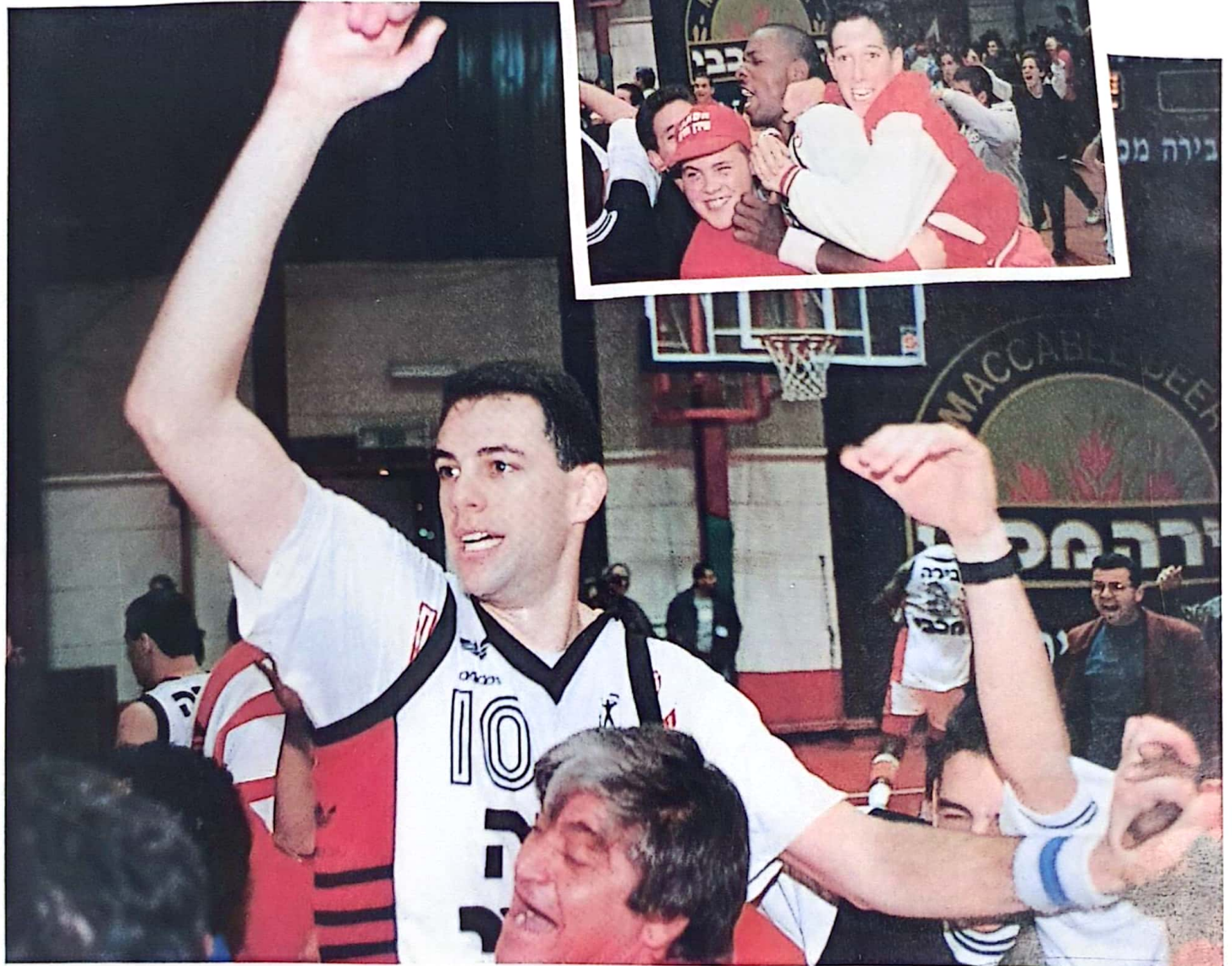
הפועל "בירה מכבי" תל אביב

נגד

אפס פילזן איסטנבול

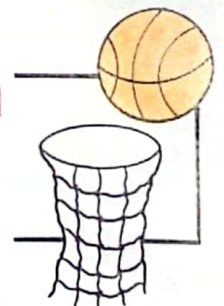


מנצחים ושמחים. תומר שטינהואר,
דויד תרדקיל ואהבת האוהדים.



העמותה לקידום הספורט בהפועל תל אביב
"HAPOEL" TEL AVIV BASKETBALL SECTION

אלופי הליגה 1960, 1961, 1965, 1966, 1969 ISRAELI CHAMPIONS □ מחזיקי גביע 1962, 1969, 1983 CUP HOLDERS





adidas®

מלבישה את הפועל תל אביב



עידן חדש

קבוצתנו פותחת הערב את הופעותיה בזירה הבינלאומית בשנת 1993. יריבתנו אפס פילזן, אלופת תורכיה, מגיעה אלינו עם מאזן של מאה אחוזי הצלחה בבית רבע הגמר בגביע אירופה לקבוצות. הכדורסל התורכי מצוי באחרונה בתנופה גדולה. קבוצת אנקרה סילקה ממשחקי גביע קורץ' את הפועל ירושלים וקבוצת פנרבחצ'ה עשתה את אותו הדבר למכבי ראשון-לציון.

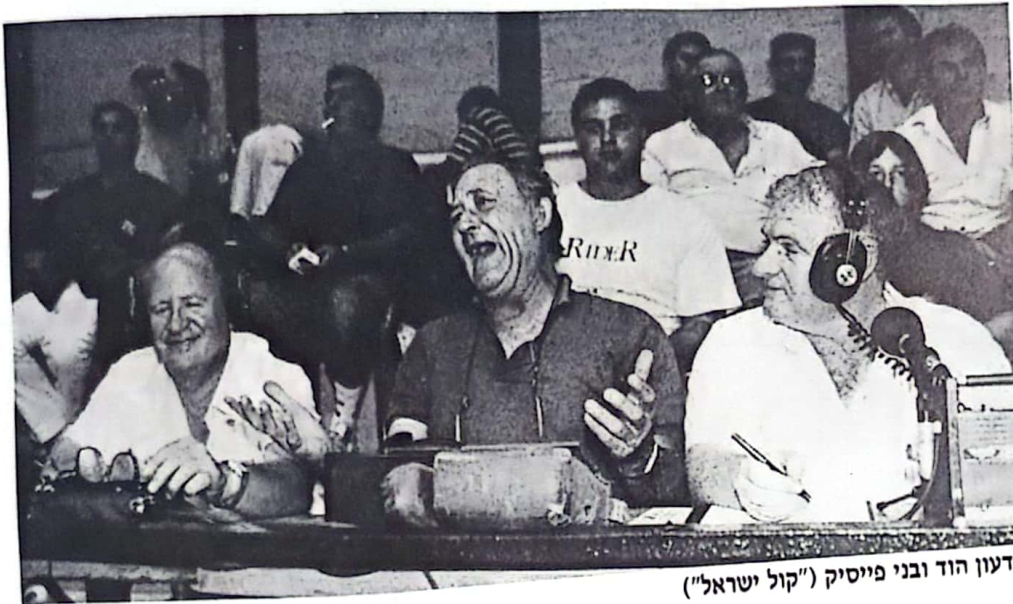
הערב, כמו תמיד זקוקה הקבוצה לעידוד ואוירה ביתית, כדי להנחיל לאפס פילזן הפסד ראשון, אשר יגרום לכך שהפועל תל-אביב תהיה בתמונת המאבק לעליה לחצי הגמר עד המחזור האחרון ב-9 בפברואר. המאבקים בגביע אירופה משולבים במשחקי הליגה וגביע המדינה. העומס על הקבוצה הוא גדול כאשר כל משחק ומשחק הוא בעל משמעות רבה בכל החזיתות. בהדמנות זו, ברצוני להודות לכם האוהדים, בשם העמותה, על הליווי החם, למועצת פועלי תל-אביב/יפו ולמרכז הפועל על הסיוע הרב.

בברכה

גבי אביצור

יו"ר העמותה לקידום הספורט בהפועל ת"א

משדרים בהתלהבות



גידעון הוד ובני פייסיק ("קול ישראל")



אלי ישראלי וגיא לרנר (גלי צה"ל)



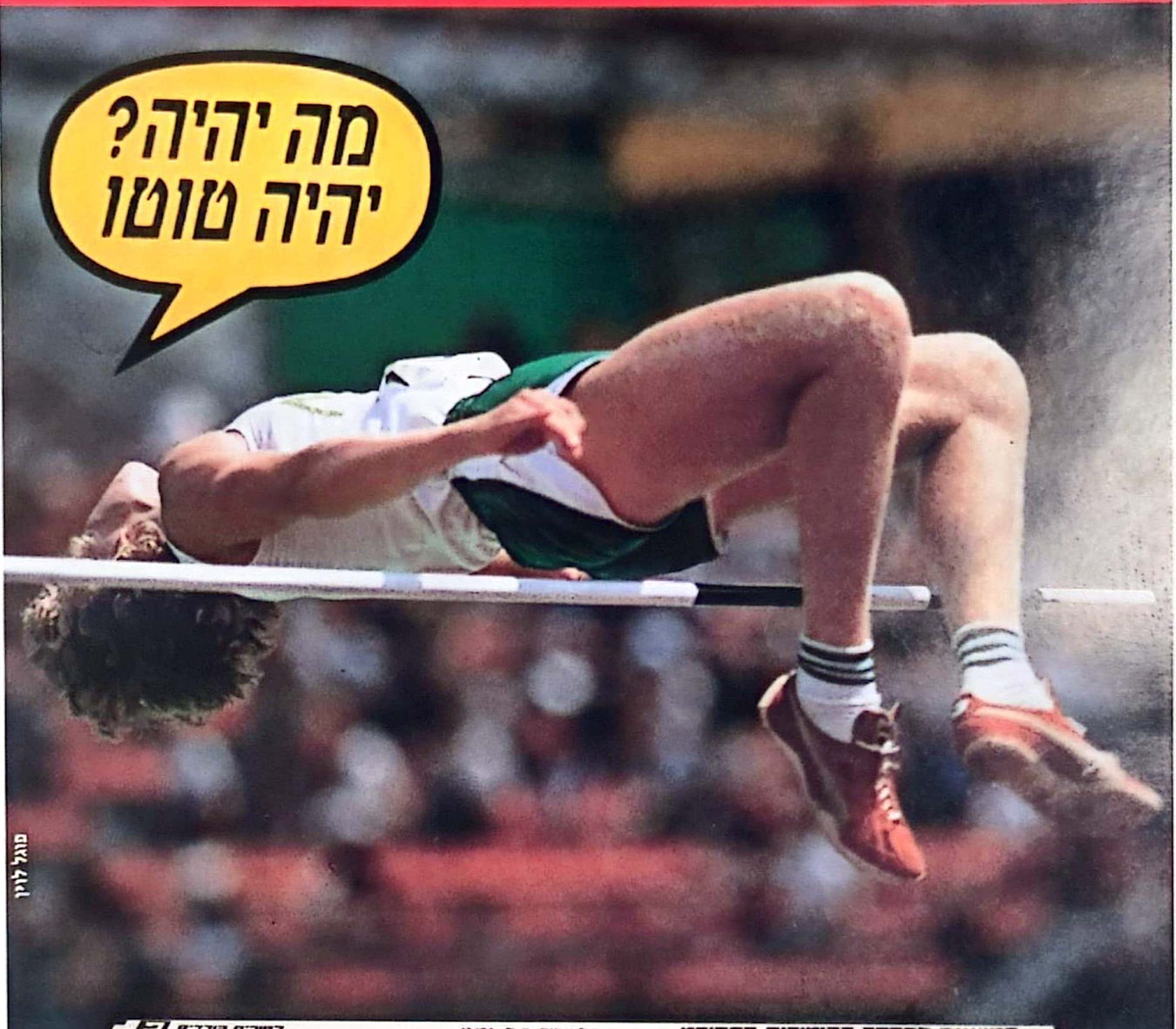
יור עמותת הכדורסל גבי אביצור [משמאל] מעניק גביע הוקרה לגרשון
גלמן מזכיר ההסתדרות במרוחב תל - אביב יפו , על הסיוע בשיפוץ אולם אוסישקין

פגישה שכזו. רלף קליין עם ירמין ואדשקו.
שוב צ.ס.ק.א אכלה אותה ...



זוכים יותר במוטו

מה יהיה?
יהיה מוטו



מוגל לויין

המועצה להסדר ההיגיונים בספורט - ספורטוויז מיליטרי. ת.ד. 484 ירושלים

לפורים בודרים

15 סטנדרט טונוס

15 סטנדרט טונוס

15 סטנדרט טונוס

שנה	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
א															
ב															
ג															
ד															
ה															
ו															
ז															
ח															
ט															
י															
יא															
יב															
יג															
יד															
טו															
טז															
טז															
יז															
יח															
יט															
כ															
כא															
כב															
כג															
כד															
כה															
כו															
כז															
כח															
כט															
ל															

10-5-2-1 בלבד

מספר

שם לבן
סמן וכתוב
בכתב ברור
רק בניט
שחור או כחול!

המספר

המשפחה

השם

התאריך

המספר

השם

התאריך

המספר

השם

התאריך

היכונו

למרתון תל-אביב

15.3.1993

פרטים והרשמה:

טל' 03-5613322



מובילי **גוני** בע"מ

**ברכות
להפועל
תל אביב**

אשדוד - רח' היוזמה 2 ת.ד. 4051 מיקוד 77140
טל. 564168, 564296 - 08, פקס. 533708 - 08

תענוג לתדלק



ב"אשל" הרצליה

כביש החוף (לפני הכניסה להרצליה מת"א מצד ימין)

- ★ מכונת רחצה אוטומטית.
- ★ רחצה מיוחדת עם וקס חם והקצפה.

לשרותכם במקום

שרותי סיכה חזי
החלפת שמנים ופילטרים
שרות מיוחד

מסעדת "מפגש מנחם"

- דגים טריים • בורי • מושט • פורל
- מבחר ענק של סלטים וממולאים
- בשרים על האש.

**ארחות צהריים עיסקיות
כל שעימה חוויה כדאי לנסות**

מכבדים כרטיסי אשראי: ויזה, ישראכרט



טל. 052-552185

פתוח מ-08.00 בבוקר עד 24.00 בלילה (חצות)

הפועל תל אביב – הצוות הניהולי



יוסף סלמן
דובר העמותה



דדי בן
מזכר העמותה



שאול איזנברג
י"רד הועדה הסקציונית



נבי אביצור
י"רד העמותה



צבי לקס
חבר הנהלה



יוני בילר
חבר הנהלה



משה הייסמן
מזכר העמותה



יורם רוזוביץ
מנהל הקבוצה



יצחק לוי
אפסנאי הקבוצה



שמעון ציסרון
חבר הנהלה



משה אורגד
מעסה הקבוצה



דדי נ'קי סרוב
דופא הקבוצה

הפועל תל-אביב 93-1992



4 YANIV BABAYOFF	27.12.72	4 יניב בביוף
5 AMI NAVI	2.8.64	5 עמי נאווי
6 TERRY D. FAIR	25.6.60	6 טרי פייר
7 DROR FAHIMA	2.7.72	7 דרור פחימה
8 SHIMON AMSALEM	10.11.66	8 שמעון אמסלם
9 DAVID THIRDKILL	12.4.60	9 דיוויד תרדקיל
10 TOMER SHTEINHAEUER	3.10.66	10 תומר שטינהאור
11 URI SHELEF	19.2.72	11 אורי שלף
12 HAIM ZLOTIKMAN	17.3.57	12 חיים זלוטיקמן
13 ARIK PILMUS	25.1.74	13 אריק פילמוס
14 AMOS FRISHMAN	20.9.64	14 עמוס פרישמן
15 RADENKO DOBRASH	31.1.68	15 רדנקו דוברש
COACH: RALF KLIEN	29.6.31	מאמן: רלף קליין
COACH ASSISTANT: ISRAEL LEV	14.4.52	עוזר מאמן: ישראל לב
PHYZIOTHERAPIST: MOSHE ORGAD	23.11.31	פיזיותרפיסט: משה אורגד
GROUP MANAGER: YORAM ROZEVITZ	25.9.45	מנהל קבוצה: יורם רוזוביץ
TRAINNER: HAVIV YIZHAK	13.5.57	מאמן כושר: איציק חביב
DOCTOR: DR. J. SAROV	21.11.54	רופא: ד"ר ג. סרוב

אפס פילזן איסטנבול

4	Faruk Rasna	17	2.03	4	פארוק ראסנה
5	Tarik Saricoban	20	2.00	5	טאריק סאריקובאן
6	Taner Korucu	29	1.94	6	טאנר קורוצ'ו
7	Petar Naumoski	23	1.94	7	פטר נאומוסקי
8	Volkan Aydin	23	1.98	8	וולקן אידין
9	Oktay Ozturk	19	2.03	9	אוקטאי אוצטורק
10	Gokhan Guney	19	1.90	10	גוחאן גוניי
11	M. Kemal Bitim	20	2.02	11	קמאל ביטים
12	Larry Richard	26	2.03	12	לארי ריז'ארד
13	Tamer Oyguc	26	2.10	13	טאמר אויגוע'ו
14	Tacettin Cipa	19	2.00	14	טאקטין צ'יפה
15	Ufuk Sarica	20	1.94	15	אופוק סאריקה
h. coach: Aydin Ors			46	מאמן: אידין אורס	

הפועל ת"א בבית רבע גמר גביע אירופה למחזיקות גביע

_____	הפועל תל-אביב	סרגוסה -	:12.1.93	72-73	סרגוסה	הפועל תל-אביב -	:24.11.92
_____	אולימפיה לובליאנה	הפועל תל-אביב -	:19.1.93	77-78	הפועל תל-אביב	אולימפיה לובליאנה -	:1.12.92
_____	הפועל תל-אביב	צ.ס.ק.א מוסקבה -	:26.1.93	83-96	צ.ס.ק.א. מוסקבה	הפועל תל-אביב -	:8.12.92
_____	ברוסני ריגה	הפועל תל-אביב -	:2.2.93	91-103	הפועל תל-אביב	ברוסני ריגה -	:15.12.92
_____	הפועל תל-אביב	אפס פילזן איסטנבול -	:9.2.93	_____	אפס פילזן איסטנבול	הפועל תל-אביב -	:5.1.93

כל התוצאות

הטבלה אחרי מחזור 4			מחזור 3			מחזור 1		
8	269 : 312	1. אפס פילזן	83:96	צ.ס.ק.א -	הפועל תל-אביב	90:83	צ.ס.ק.א -	ריגה
6	308 : 300	2. לובליאנה	74:73	סארגוסה -	פילזן	52:69	אפס פילזן -	לובליאנה
6	336 : 337	3. הפועל ת"א	72:93	לובליאנה -	ריגה	72:73	הפועל תל-אביב -	סרגוסה
6	291 : 323	4. סארגוסה						
6	360 : 336	5. ברוסני ריגה						
4	368 : 324	6. צ.ס.ק.א מוסקבה						
			מחזור 4			מחזור 2		
			82:85	אפס פילזן -	צ.ס.ק.א	97:76	צ.ס.ק.א -	סרגוסה
			77:91	סארגוסה -	לובליאנה	92:71	ריגה -	אפס פילזן
			91:103	ריגה -	הפועל תל-אביב	77:78	לובליאנה -	הפועל תל-אביב

הפועל. עידן חדש

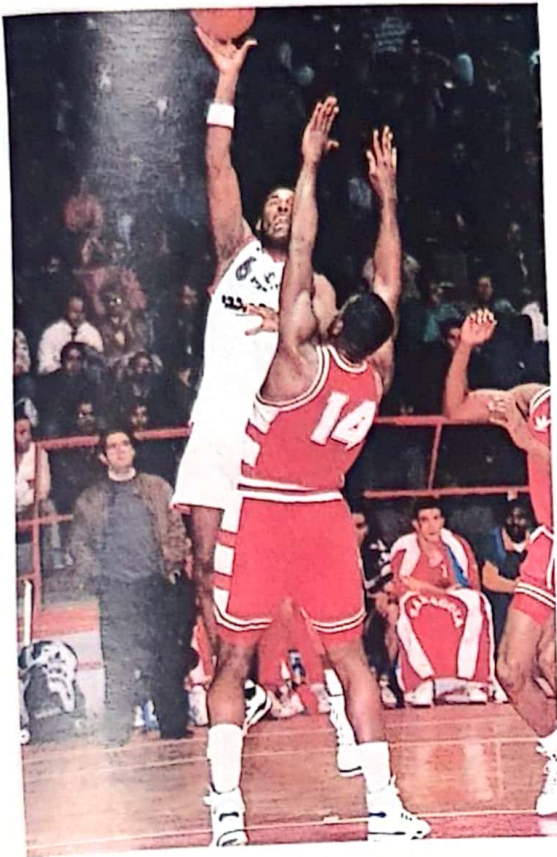


ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
התאגדות לתרבות גופנית "הפועל" 

**מקדמים בברכה
ובאיחולי הצלחה
את הניהול החדש
בהפועל תל-אביב**

יעקב אבימור-מנכ"ל

יורם אוברקוביץ-יו"ר



טרי פייר בדרך לסל הספרדי



שאול איזנברג (מימין) יו"ר הועדה המקצועית עם סגן שרת החינוך מיכה גולדמן, אורח קבוע במשחקי אירופה.



תומר שטינהואר בעימות עם עדי גורדון, בשלהי משחק הנצחון על הפועל ירושליים



שמעון אמסלם על כתפי האוהדים

בית המהנדס
עיצוב חדש ואידיה
צעירה ואלגנטית.
אולם קלאמי וזן
ישיבת מקורה
בחורף, לקבלת פנים
ולעריכת חופות.
בית המהנדס
איחה מושלם לכל
אידיע בערב
ובצהריים.

**הסדר תניה חיים
לכל המחמנים.**

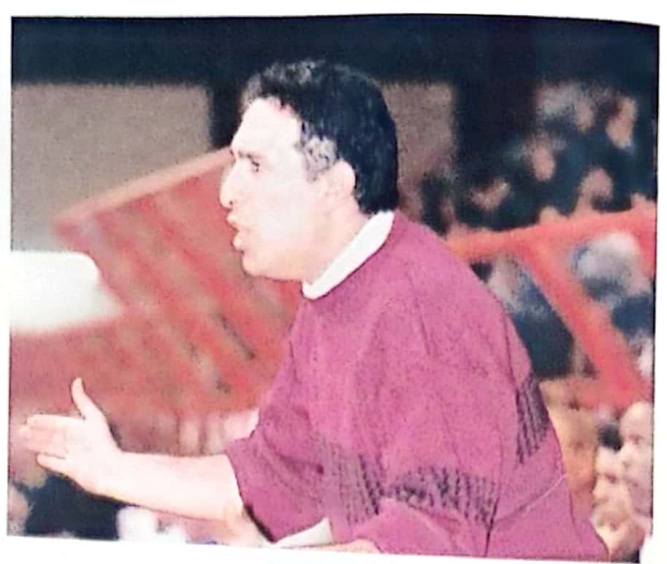
בית המהנדס. האולם שייד לצעירים

מחלקת איירונים:
רח' דיזנגוף 200 ת"א
טל. 03-5241681
03-220005
פקס. 03-229798

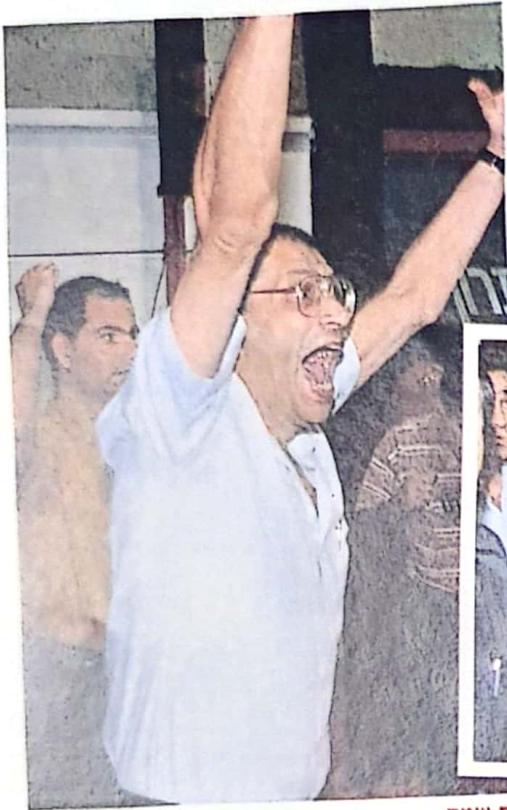
21362 אג'א



ד"ר ג'קי סרוב, אל תיקח מדי ללב ...



שחור? אדום!



שמוח שמח



עמי נאווי, כמו תמיד לוקח ללב



הגזבר דורי בק, מתוח מתוח ו...

בית המהנדס
עיצוב חדש ואווירה
צעירה ואלגנטית.
אולם קלאסי וכן
ימימה מקורה
בתורף לקבלת פנים
ולעריכת חופות
בית המהנדס
אירוח מושלם לכל
אירוע בערב
ובצהריים.

הסדר חניה חינם
לכל המזמנים.

בית המהנדס. האולם שייר לצעירים

מתלקת אירועים:
רח' דיונוף 200 ת"א
טל. 03'5241681
03'220005
פקס. 03'229798

21382 אל

משחקי הפועל תל-אביב בגביעי אירופה

1961 - אלופות

איסטנבול:	גאלאטסררי איסטנבול -	הפועל תל-אביב	39:40
יפו:	הפועל תל-אביב -	גאלאטסררי איסטנבול	39:54
רינה:	א.ס.ק. רינה -	הפועל תל-אביב	60:84
חולון:	א.ס.ק. רינה -	הפועל תל-אביב	74:78

1978 - מחזיקות גביע

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אולימפיאקוס פיראוס	60:79
פיראוס:	אולימפיאקוס פיראוס -	הפועל תל-אביב	55:75

1979 מחזיקות גביע

סרטנחבוש:	דן-בוס, הולנד -	הפועל תל-אביב	67:83
תל-אביב:	דן-בוס, הולנד -	הפועל תל-אביב	81:86

1962 - אלופות

חולון:	הפועל תל-אביב -	פאנאתינאיקוס אתונה	58:82
אתונה:	הפועל תל-אביב -	פאנאתינאיקוס אתונה	72:84
חולון:	הפועל תל-אביב -	דארושפקה איסטנבול	65:69
איסטנבול:	דארושפקה איסטנבול -	הפועל תל-אביב	70:75

1980 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ראדניצקי בלגראד	82:86
בלגראד:	ראדניצקי בלגראד -	הפועל תל-אביב	80:83
קאצ'אק:	בוראץ' קאצ'אק -	הפועל תל-אביב	92:94
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אספו טור	83:108
סיינה:	אנטוניני סיינה -	הפועל תל-אביב	94:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	בוראץ' קאצ'אק	80:95
טור:	אספו טור -	הפועל תל-אביב	85:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ציבונה זאגרב	80:81 (חצי גמר)
זאגרב:	ציבונה זאגרב -	הפועל תל-אביב	80:92 (חצי-גמר)

1966 - אלופות

תל-אביב:	זימנטאל מילאנו -	הפועל תל-אביב	65:80
מילאנו:	זימנטאל מילאנו -	הפועל תל-אביב	53:87

1968 - מחזיקות גביע

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	רויאל 4 בריסל	51:56
בריסל:	רויאל 4 בריסל -	הפועל תל-אביב	61:86

1969 - מחזיקות גביע

בוקרשט:	סטיאווה בוקרשט -	הפועל תל-אביב	58:89
שפיים:	סטיאווה בוקרשט -	הפועל תל-אביב	95:97

1970 - אלופות

יפו:	הפועל תל-אביב -	וילרבאן ליון	69:70
ליון:	וילרבאן ליון -	הפועל תל-אביב	53:87

1981 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	פלוריס, בלגיה	72:84
פלוריס:	הפועל תל-אביב -	פלוריס, בלגיה	87:90
אנקרה:	הפועל תל-אביב -	יאניסהיר אנקרה	68:109
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	יאניסהיר אנקרה	64:127
תל-אביב:	פאראלה אירגוני רייט -	הפועל תל-אביב	94:99
בריסל:	רואל-אנדלכט בריסל -	הפועל תל-אביב	80:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הכוכב-האדום בלגראד	92:96
רייטי:	פאראלה אירגוני רייטי -	הפועל תל-אביב	80:84
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	רואל-אנדלכט בריסל	86:90
בלגראד:	הכוכב-האדום בלגראד -	הפועל תל-אביב	102-128

1971 - מחזיקות גביע

נעמן:	הפועל תל-אביב -	פאנאתינאיקוס אתונה	83:93
אתונה:	פאנאתינאיקוס אתונה -	הפועל תל-אביב	53:57
מילאנו:	זימנטאל מילאנו -	הפועל תל-אביב	74-107
נעמן:	זימנטאל מילאנו -	הפועל תל-אביב	80:105

1982 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	שיבניק, יוגוסלביה	97:101
שיבניק:	שיבניק, יוגוסלביה -	הפועל תל-אביב	88:98

1983 - קוראץ'

ביירוט:	ביירוט, גרמניה -	הפועל תל-אביב	70:77
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ביירוט, גרמניה	79:85

1976 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	א.א.ק. אתונה	71:95
אתונה:	א.א.ק. אתונה -	הפועל תל-אביב	62:83
טורינו:	קינאמרטיני טורינו -	הפועל תל-אביב	67:91
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קינאמרטיני טורינו	78:96
אנטיב:	אנטיב, צרפת -	הפועל תל-אביב	76:101
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אנטיב, צרפת	75:106
תל-אביב:	ברצלונה -	הפועל תל-אביב	117:126
ברצלונה:	ברצלונה -	הפועל תל-אביב	84:87

1984 - מחזיקות גביע

בריסל:	מכבי-אסומר בריסל -	הפועל תל-אביב	72:86
תל-אביב:	מכבי-אסומר בריסל -	הפועל תל-אביב	63:77

1985 - מחזיקות-גביע

האקסברגן:	הפועל תל-אביב -	הארטנס האקסברגן	94:99
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הארטנס האקסברגן	84:112
תל-אביב:	וילרבאן ליון -	הפועל תל-אביב	79:83
תל-אביב:	ברצלונה -	הפועל תל-אביב	96:101
קאזרטה:	אינדוסיט קאזרטה -	הפועל תל-אביב	89-108
ליון:	וילרבאן ליון -	הפועל תל-אביב	82:95
ברצלונה:	ברצלונה -	הפועל תל-אביב	63:73
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אינדוסיט קאזרטה	95:98

1977 קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	לה-מאן, צרפת	79:100
לה-מאן:	לה-מאן, צרפת -	הפועל תל-אביב	74:87
תל-אביב:	בוסנה סאראייבו -	הפועל תל-אביב	102:108
תל-אביב:	אלקו בולוניה -	הפועל תל-אביב	81:82

משחקי הפועל תל-אביב בגביעי אירופה

1986 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קראבנוס ניקוסיה	38:140
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קראבנוס ניקוסיה	58:127
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגוסה	89:104
סרגוסה:	קאי סרגוסה -	הפועל תל-אביב	93:104
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	באנקו רומא	82:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	שאלאן, צרפת	79:81
סאראייבו:	בוסנה סאראייבו -	הפועל תל-אביב	89:105
רומא:	באנקו רומא -	הפועל תל-אביב	74:93
שאלאן:	הפועל תל-אביב -	שאלאן, צרפת	80:85
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	בוסנה סאראייבו	107-110

1992 - קוראץ'

מוסקבה:	הפועל תל-אביב -	דינאמו מוסקבה	90:102
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	דינאמו מוסקבה	110:115
וארשה:	הפועל תל-אביב -	פולוניה וארשה	75:98
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	פולוניה וארשה	70:116
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קלייר קאנטו	94:104
ואידוליד:	פורום ואידוליד -	הפועל תל-אביב	74:76
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הירקליס סלוניקי	79:106
קאנטו:	קלייר קאנטו -	הפועל תל-אביב	72:79
תל-אביב:	פורום ואידוליד -	הפועל תל-אביב	88:89
סלוניקי:	הפועל תל-אביב -	הירקליס סלוניקי	98:107

1987 - קוראץ'

פטרס, יוון:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	71:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	80:117
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	די וארזה	85:92
וארזה:	די וארזה -	הפועל תל-אביב	75:112

1993 - אלופות

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ראסינג מכלן	80:88
מכלן:	ראסינג מכלן -	הפועל תל-אביב	76:90

1993 - מחזיקות

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הונד בדפשט	74:92
בדפשט:	הונד בדפשט -	הפועל תל-אביב	62:69
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגוסה	72:73
לובליאנה:	אולימפיה לובליאנה -	הפועל תל-אביב	77:78
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	צ.ס.ק.א. מוסקבה	83:96
ריגה:	ברוסני ריגה -	הפועל תל-אביב	91:103

1988 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אינטר ברטיסלבה	86:111
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אינטר ברטיסלבה	77:99
קאנטו:	ארקסונס קאנטו -	הפועל תל-אביב	78:94
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגוסה	96:102
ספליט:	יוגופלסטיקה ספליט -	הפועל תל-אביב	83:68
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ארקסונס קאנטו	86:101
סרגוסה:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגוסה	79:80
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	יוגופלסטיקה ספליט	65:77
תל-אביב:	ציבונה זאגרב -	הפועל תל-אביב	93:103 (חצי-גמר)
זאגרב:	ציבונה זאגרב -	הפועל תל-אביב	89:101 (חצי-גמר)

1989 - קוראץ'

ברטיסלבה:	הפועל תל-אביב -	סלובונאפט ברטיסלבה	80:91
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	סלובונאפט ברטיסלבה	92:104
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אולימפיקוס פיראוס	86:101
תל-אביב:	זאדאר, יוגוסלביה -	הפועל תל-אביב	84:93
בדלונה:	חובנטוד בדלונה -	הפועל תל-אביב	79:103
פיראוס:	הפועל תל-אביב -	אולימפיקוס פיראוס	87:99
זאדאר:	זאדאר, יוגוסלביה -	הפועל תל-אביב	72:87
תל-אביב:	חובנטוד בדלונה -	הפועל תל-אביב	77:82

1990 - קוראץ'

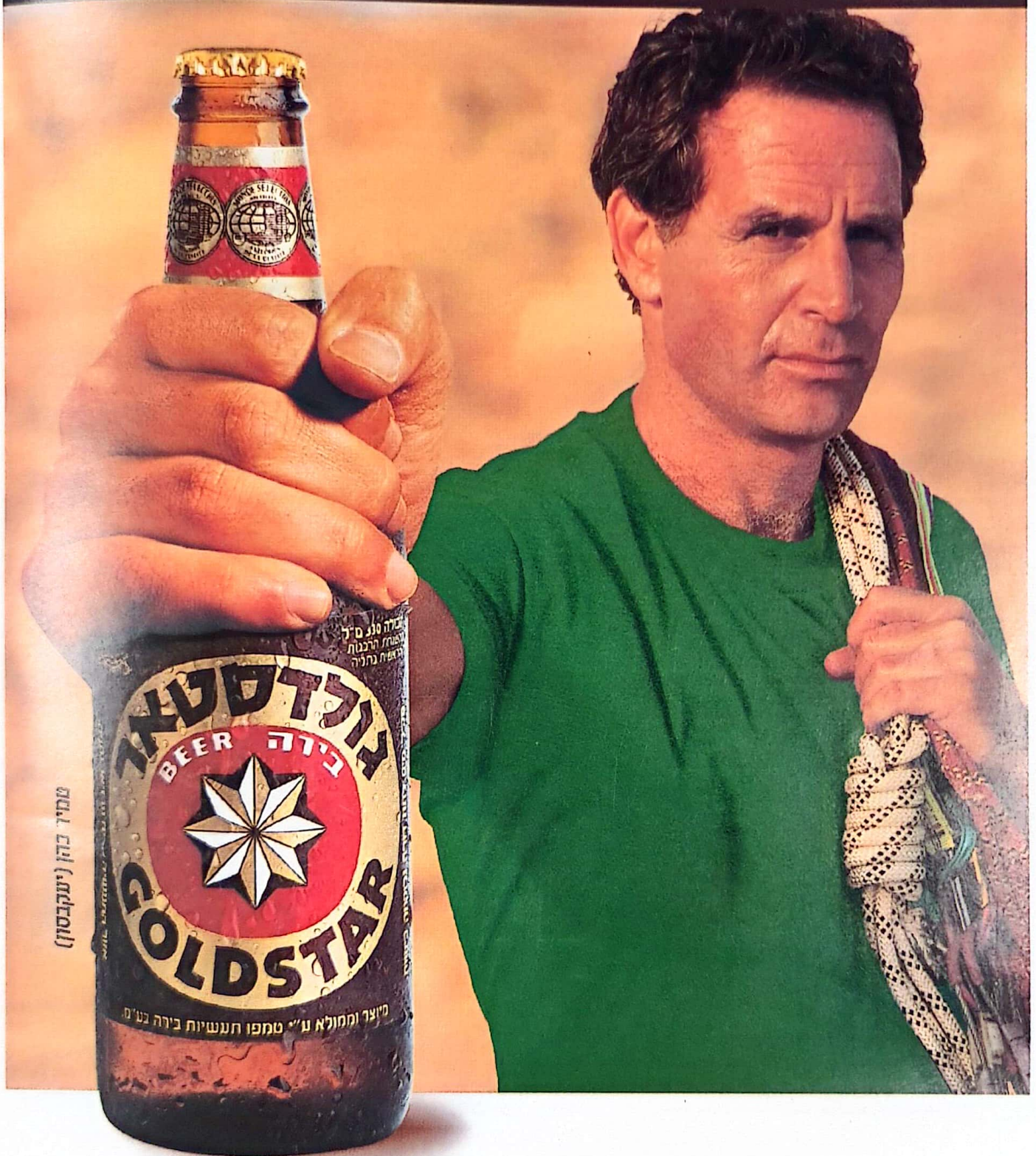
פטרס:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	75:79
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	59:93
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	סקבוליני פזארו	78:79
פזארו:	סקבוליני פזארו -	הפועל תל-אביב	88:105 (בהארכה)

1991 - קוראץ'

ביטוס, פולין:	הפועל תל-אביב -	שטאל ביטוס	98:125
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	זטאל ביטוס	87:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אולימפיה לובליאנה	67:77
לובליאנה:	אולימפיה לובליאנה -	הפועל תל-אביב	94:103
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	שארלוטנבורג ברלין	69:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ציבונה זאגרב	79:85
קאזרטה:	פונולה קאזרטה -	הפועל תל-אביב	76:90
ברלין:	שארלוטנבורג ברלין -	הפועל תל-אביב	87:116
זאגרב:	הכוכב האדום בלגראד -	הפועל תל-אביב	68:124
אולינו:	פונולה קאזרטה -	הפועל תל-אביב	73:80

גולדסטאר

מיילה של גבר



טמיר בן (יעקבסון)

בירה 330 מ"ל
המשתרעת על
המשתרעת על

גולדסטאר
BEER בירה
GOLDSTAR

מיצר וממולא ע"י טמפו תעשיות בירה בע"מ